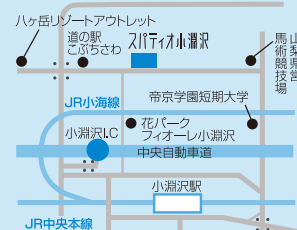




ココロとカラダに自然のエキス

# スパティオだより

発行 スパティオ小淵沢  
〒408-0044 山梨県北杜市小淵沢町2968-1  
☎ 0120-366-005  
TEL.0551-36-6111(代) FAX.0551-36-6116  
http://www.spatio.jp/  
E-mail:spatio@nns.ne.jp



\* SPATIO KOBUCHISAWA INFORMATION \* SPATIO KOBUCHISAWA INFORMATION \* SPATIO KOBUCHISAWA INFORMATION \* SPATIO KOBUCHISAWA INFORMATION \*

## ご宴会 忘年会・新年会プラン 期間:21年11月~22年2月末まで

お料理は和食または中華の3つのコース

[3,150円・4,200円・5,250円]

飲んだら泊まろう!!

【宴会宿泊プラン】(夜のご宴会のお客様限定)

平日のみ



写真はイメージです。

【お一人様+6,450円<sup>朝食付</sup>】  
で宿泊できます!

今回はなんと!! 宴会宿泊ご利用のお客様へBIGなお知らせ..

10名様以上で宴会宿泊されますと1名様分の宿泊料金をサービスさせていただきます!  
なお平日・休前日関係なくサービスいたします。

※日~金曜日のご宴会(お一人様5,000円以上・10名様以上)ご利用の方に限ります。  
※休前日は+8,550円となりますのでご了承ください。

たくさんお飲みになる方は、飲み放題プランがお得です!

飲み放題プラン 料理料金+お一人様1,500円

平日はさらにお得! 1,200円で飲み放題OK

(各コースとも宴会開始より90分でラストオーダーとさせていただきます)

10名様以上で飲み放題プランをご利用されないお客様におすすめコース

### 和食コース

焼酎1本  
+  
ウーロン茶)  
オレンジ  
ピッチャー各1本  
をサービス!



尚、10名様以上に承ります。内容は5,250円のもので。写真はイメージです。

### 中華コース

焼酎1本  
+  
ウーロン茶)  
オレンジ  
ピッチャー各1本  
をサービス!



北杜市内無料送迎いたします

※予約状況により送迎出来ない場合がございますので、まずはお問い合わせ下さい。

法事会席も承っておりますのでお問い合わせください

## ご宿泊 お泊まりもスパティオ小淵沢で

平日限定ラッキー5DAYS

一泊二食付 お一人様 9,000円

とってもお得な



期間

12/14~12/18

1/18~1/22

2/15~2/19

その他、ミニフェイシャルエステ、温泉めぐりプランもございます。

## 延命湯

心身をリフレッシュ  
ゆっくり浸れば命も延びる。  
ふー、生き返る。

名湯 高濃度な天然ミネラル温泉

泉質:  
ナトリウム・塩化物、炭酸水素塩泉  
適応症:神経痛、筋肉痛、冷え性、くじき、健康増進  
禁忌症:急性疾患(特に熱のある場合)、高度の貧血

## イベントもあります!



1月1日  
餅つき大会、淵の音太鼓の新春初打ち  
みかん・甘酒のサービス



※12月7日(月)は施設管理のため16時から営業いたします。(森樹・体験工房は休業いたします。)

## スパティオ小淵沢

心ゆくまで自然とふれあい、  
思う存分自然を味わう

素敵な時間を

スパティオ小淵沢でお過ごしください

## 食事

本格中華の広東料理 山水樓 龍淵

5F 展望レストラン  
広東料理  
山水樓

## 龍淵

【営業時間】  
11:00~14:30(オーダーストップ14:00)  
17:00~21:30(オーダーストップ21:00)  
土日祝及び8月は  
11:00~15:00(オーダーストップ14:30)  
17:00~22:00(オーダーストップ21:30)

## 週替わりランチが人気です!

ごはん・スープ・サラダ・ザーサイ・デザート付

840円



## 大好評「海老シューマイ」

大きい海老がたっぷり入って、プリプリで大満足!

4個 520円



## 特製肉まん・あんまん

これからの寒い季節にぴったりの  
ジャンボな逸品!

1個 260円



お知らせ

11月よりランチで好評をいただいていますHOTコーヒー無料サービスを  
ディナータイムにも実施! 更にHOTウーロン茶もセルフでサービス!  
★新メニュー企画進行中です。ご期待ください。

## ふるさと薬膳料理 森樹 ☎ 0551-36-3340

手づくりのぬくもりが  
喜ばれる季節

【営業時間】 ランチ 11:00~14:30(オーダーストップ)  
喫茶 14:30~16:00(平日のみ)  
ディナー 16:00~20:00(オーダーストップ)

## SHINJU 森樹

★忘年会・新年会企画(平成21年11月~平成22年1月)

森樹のお料理で心温まる忘新年会をしませんか?  
3,700円(税込)より承ります。10名様以上のご予約で、焼酎1本、又は酒3本、又はウーロン茶ピッチャー1本サービスいたします。北杜市内は無料送迎もごございますので、お気軽にご相談ください。

★年越しそば

今年もやります、年越しそば。12月31日20時から23時まで。500円のワンコインそばです。(天ぷら付)

★新春企画(平成21年1月1日~3日)

三が日には森樹でお食事をしていただいたお客様におせち料理のサービスがあります。何か出るかは楽しみに。

4,200円の宴会料理のイメージ写真です。



爽快空間ホッとすていしょん

Stazione al Bordo Della Strada



# 道の駅こぶちさわNEWS

TEL.0551-36-3280

\* MICHINOEKI KOBUCHISAWA NEWS \* MICHINOEKI KOBUCHISAWA NEWS \* MICHINOEKI KOBUCHISAWA NEWS \* MICHINOEKI KOBUCHISAWA NEWS \*

## 年末年始も楽しみたいいろいろ♪

道の駅は、年末年始休まず営業いたします

新鮮な農産物や手作りジャム、パンなどの販売をはじめ、カフェテリアや足湯、そば打ち体験も楽しめます。ウォーキングをしたり、アウトレットショッピングや観光巡りにも便利です。また、ドライブ疲れを癒すにはもってこいのスポットです。ホッとひと息、リフレッシュしませんか。

### 12月22日 冬至

とっておきの南瓜を山積みにしてお待ちしております。また、お正月に必要な黒豆、小豆、餅米、長いも、ごぼう、有機のほうれん草、干し柿など豊富にそろえております。

### 1月1日～3日 甘酒とみかんのサービス

### 3月20日・21日 ハヶ岳春のうまいものフェア

10時～15時まで開催。ハヶ岳周辺のおいしいものを揃えて、道の駅こぶちさわのエントランスホールにて、販売いたします。

### 松ぼっくりのチャリティー募金

道の駅 特別記念切符をプレゼントしています。(限定300枚)  
ご協力を頂いた善意は、ユニセフ協会へお贈りいたします。

## 施設INFORMATION

レストラン **Beans** tel.0551-36-5534

### 寒い季節のあったかメニュー

ほうとう 950円  
鍋焼うどん 850円



新登場

たぬき丼 650円  
どんなものかな～?

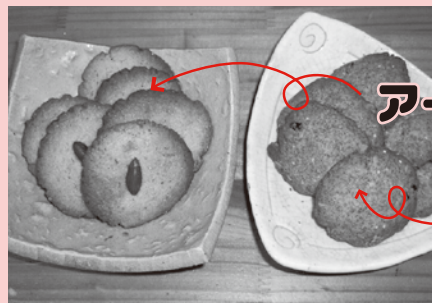


ジャム工房 **夢の木** tel.0551-36-5788

好評のマーマレードに苺ジャムが今年も美味しくできました。全て、手作り無添加のジャムを是非ご賞味ください。



パン工房 **桑の実** tel.0551-36-5227



卵、乳製品を使用しないお菓子 vol.1

アーモンドクッキー 各6枚入り 390円

元気クッキー 各2枚入り 130円

当店のパン生地は、すべて卵・乳製品不使用です。

★営業時間 9:00～17:00(ラストオーダー)  
オープンテラスのある開放感いっぱいのレストラン。地元食材にこだわった素材で体に優しいお母さんの味をお楽しみください。

★営業時間 9:00～18:00  
季節の新鮮な果物を使い、無添加にこだわり、素材を吟味し一つひとつ丁寧に心を込めて作りました。

★営業時間 10:00～17:00  
国産小麦のみ使用、オーガニック素材、あん、具材は全て自家製。ハヶ岳高原の恵まれた自然の中で作られたおいしくて体に優しいパンです。

★営業時間 10:00～14:00  
澄み渡る空気の中、そば打ちの体験をしてみませんか。清い水と地元産の粉を使い、自分で打つそばは格別の味わい。

●足湯…天然温泉を利用した“延命の足湯”です。

冬の企画も盛りだくさん! TEL 0551-36-6121

## スパティオ体験工房

### 冬のイベント情報

#### ●うどん・ほうとう体験(期間限定)

そば道場から秋・冬限定メニュー登場! 地粉を使いコシが強く、シコシコのうどんや山梨名物のほうとうを家庭でも作れるように伝授します。

- ①うどん作り体験(12月末まで)  
体験料 1,500円(1人)1セット3人分
- ②ほうとう作り体験(1月～3月)  
体験料 2,000円(1人)1セット2人分  
お早めにご予約ください。  
お問合せ先は下記へ



#### ●クリスマスコレクション2009 開催中

本日から12月25日(金)まで大切な方へ心のこもったプレゼントを! 今年こそは価値ある1品をさしあげませんか? フラワーアレンジ・ステンドグラス・レザークラフト等  
たくさんのアイテムからお選びください。詳しくは下記HPをご覧ください。



#### ●年末年始体験工房は休まず営業しています。

(各コーナーのお休みは11月下旬HP上でお知らせ)

#### 新春イベント

体験者には空くじなしの福引きサービスあり  
(1月1日～なくなり次第終了)



#### 「はた織り講師アシスタント募集」

趣味と実益を兼ねて初心者大歓迎! 気軽にお手伝いください。  
年齢不問 土・日・祝日できる方  
委細面談

※上記受付ご予約先:スパティオ体験工房  
tel.0551-36-6121  
http://taiken.spatio.jp/